

**Zeitschrift:** Die Eisenbahn = Le chemin de fer  
**Herausgeber:** A. Waldner  
**Band:** 16/17 (1882)  
**Heft:** 16

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**BULLETIN POLYTECHNIQUE**

**EISENBAHN**

**CHEMIN DE FER**

*Zeitschrift für Bau- und Verkehrswesen.*

Bd. XVI.

ZÜRICH, den 22. April 1882.

N° 16.

Abonnements auf die wöchentlich einmal erscheinende „Eisenbahn“ nehmen die schweizerischen Postanstalten und Buchhandlungen zu 10 Fr. pro Semester, die deutsch-österreichischen zu 10 Mark an. Es kann auch bei der Verlagshandlung Orell Füssli & Co. direkt abonnirt werden. Preis der einzelnen Nummer 1 Fr.

Annoncen: Viergespaltene Zeile 80 Cts. = 25 Pf. — Haupttitelseite 50 Cts. = 40 Pf.

Les abonnements au „Chemin de fer,“ paraissant une fois par semaine, s'adressent aux bureaux de poste, aux librairies et aux éditeurs Orell Füssli & Co. à Zurich. Le prix en est 10 francs par semestre pour la Suisse et fr. 12.50 pour l'Étranger. Prix du numéro 1 fr.

Annonces: Prix pour la petite ligne 80 cts. La petite ligne sur la première page

50 centimes.

**Theilhaber-Gesuch.**

In ein altes, nachweisbar sehr rentables Geschäft in Zürich kann sich ein Maschinen-Techniker, tüchtiger Mechaniker oder gewandter Kaufmann mit entsprechender Einlage betheiligen. Einlage wird versichert. Offerten unter Chiffre O 7624 Z befördert die Annonen-Expedition von Orell Füssli & Co. in Zürich. (8947)

**Patent- u. Techn. Bureau**  
von **Karl Müller**,  
diplomirtem Civilingenieur,  
Freiburg in Baden. (c 3902)

**GANZ & Comp.**

**Eisengiesserei und Maschinen-Fabriks-Actien-Gesellschaft**

in Ofen und Ratibor.  
Hartguss-Räder und Herzstücke, Eisenbahn-Oberbau- und Hochbau-Eisenbahnstandtheile. Vertretung in dieser Branchen bei den Herren (8849)

H. Kaegi & Co., Winterthur.

**PATENT**  
von **technisches Bureau**  
J. Brandt & G.W.v.Nawrocki  
Civil-Jngenieure  
BERLIN W. Leipzig-Str. 124.

[3792]

**Fabrique Suisse**  
de **Dynamite** 3899  
ISLETTEN près FLUELEN (Uri)  
**Dynamite**  
Gelatine explosive de Nobe  
pour toutes S'adresser  
ou demandes d'informations  
ou de la fabrique  
Isletten

[3806]

**FREI & SCHMID**  
ZÜRICH.  
Lager aller bekannten Cemente.  
Cementwaaren-Fabrik.  
Garantierte Ausführung  
sämtlicher Arbeiten.  
Coutante Conditionen.

[3936]

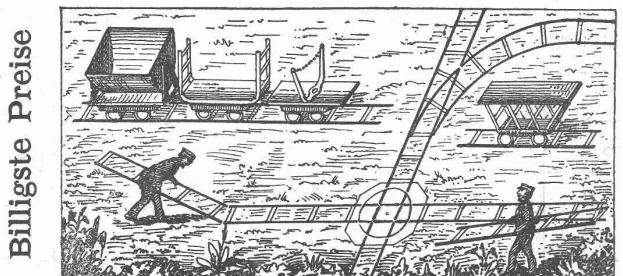
20 GOLDENE MEDAILLEN  
UND ALLE ERSTEN PREISE  
OHNE AUSNAHME SEIT JAHREN  
WELTAUSTELLUNG VON 1878  
20 GOLDENE MEDAILLE UND  
RITTERKREUZ DER EHRENLEGION  
**TRANSPORTEUR DECAUVILLE**  
TRANSPORTABLE  
AUGENBLICKLICH GELEGT  
IM GEBRAUCH BEI ALLEN INDUSTRIEN, VON DER ENGLISCHEN  
BELGISCHEM, NIEDERLÄNDISCHEM, RUSSISCHEM UND  
FRANZÖSISCHEM REGIERUNG ANGENOMMEN; IN  
TURKESTAN 100 KILOMETER FÜR KRIEGSZWECKE VERWENDET  
AUSGEFÜHRT IN DEN WERKSTÄTten VON DECAUVILLE AINE  
IN PETIT-BOURG (SEINE & OISE) FRANKREICH  
TRANSPORTEUR ERREICHT MAN MIT  
DEUTSCHEN ZUGMACHINEN 1000 METER IN 5 MINUTEN, MAN  
STEIGT IN EASY-PETIT-BOURG AUS  
IN BETRIEB  
IN ALLEN LÄNDERN DER WELT  
DER AUSFÜHRLICHE KATALOG MIT  
DER LISTE DER BESTELLER  
WIRD AUF VERLÄNGER  
FRANCO ZUGESANDT

[3884]

DECAUVILLE'S TRAGBARE EISENBAHN wird zu den billigsten Preisen und transport- und zollfrei an alle Eisenbahnstationen der Schweiz geliefert.

Billigste Preise

**EHLER & ZSCHOKKE — WILDEGG**



**Tragbare und fixe Rollbahnen  
eigenen Systems.**

(3886)

**Schweiz. Fabricat**

**Tragbare und fixe Rollbahnen  
eigenen Systems.**

(3886)

20 GOLDENE MEDAILLEN  
UND ALLE ERSTEN PREISE  
OHNE AUSNAHME SEIT JAHREN  
WELTAUSTELLUNG VON 1878  
20 GOLDENE MEDAILLE UND  
RITTERKREUZ DER EHRENLEGION  
**TRANSPORTEUR DECAUVILLE**  
TRANSPORTABLE  
AUGENBLICKLICH GELEGT  
IM GEBRAUCH BEI ALLEN INDUSTRIEN, VON DER ENGLISCHEN  
BELGISCHEM, NIEDERLÄNDISCHEM, RUSSISCHEM UND  
FRANZÖSISCHEM REGIERUNG ANGENOMMEN; IN  
TURKESTAN 100 KILOMETER FÜR KRIEGSZWECKE VERWENDET  
AUSGEFÜHRT IN DEN WERKSTÄTten VON DECAUVILLE AINE  
IN PETIT-BOURG (SEINE & OISE) FRANKREICH  
TRANSPORTEUR ERREICHT MAN MIT  
DEUTSCHEN ZUGMACHINEN 1000 METER IN 5 MINUTEN, MAN  
STEIGT IN EASY-PETIT-BOURG AUS  
IN BETRIEB  
IN ALLEN LÄNDERN DER WELT  
DER AUSFÜHRLICHE KATALOG MIT  
DER LISTE DER BESTELLER  
WIRD AUF VERLÄNGER  
FRANCO ZUGESANDT

DECAUVILLE'S TRAGBARE EISENBAHN wird zu den billigsten Preisen und transport- und zollfrei an alle Eisenbahnstationen der Schweiz geliefert.

**Für Architecten.**

Zur Anfertigung der definitiven Baupläne nach bereits bestehenden Skizzen und vorhandenem Bauprogramm für die neue aargauische Krankenanstalt in Aarau wird ein tüchtiger **Architekt** gesucht.

Gefällige Offerten, denen Zeugnisse über Studien und seitherige Berufstätigkeit beigelegt werden müssen, sind der Tit. Baudirection bis zum 25. dies franco und verschlossen einzureichen.

Die Anstellungsbedingungen sollen auf dem Wege späterer Vereinbarung geregelt werden.

Aarau, den 12. April 1882.

Im Auftrage der Baudirection,  
Der Directionssecretär:  
(3945) Doser.

**Nivellir-Instrumente**,  
sowie alle geodätischen Instrumente liefert in solider u. exacter Ausführung nach eigenen bewährten Constructionen die mathematisch mechanische Werkstätte von *G. Coradi in Zürich, Schippe 53.*

Reparaturen aller geodätischen Instrumente werden bereitwillig übernommen und solid und preiswürdig ausgeführt. (3909)

**Jedermann**

sollte sich den Katalog der

**Permanente Ausstellung**

*Rhône 1, Genf,*  
Uhren, Bijouterien, Musikwerke  
etc. etc.

kommen lassen, welcher gratis und franco versendet wird. (H 2760 X)

**Das Marmorindustrie- & Baugeschäft****Max Näff, Architect in Rheineck**

empfiehlt sich den Tit. Collegen zur Anfertigung aller vorkommenden Marmorarbeiten, sowie fertig bearbeiteter Steinmetzarbeiten in St. Margrether Sandstein, als Säulen, Capitale, Balkon-Consolen.

Durch vortheilhafte Sägeeinrichtung bin im Stande, hauptsächlich Bauarbeiten billigst zu liefern. Kostenvoranschläge gratis. (3910)

**Max Näff, Architect,**  
Mitglied der Section St. Gallen.

**Dachpappen, Dachlack und Holz cement** billigt bei **W. Schüsselburg in Stendal**, vertreten durch das Baumaterialien-Agenturgeschäft von **Franz Salzbrenner** in **Konstanz (Baden)** und **Kreuzlingen (Schweiz)**. Preislisten, Muster und Notizen über Verwendung zu Diensten. (3946)

**„Oesterr. Illustrirte Familien-Blätter“.**

Erschienen früher (im Jahre 1818 gegründet) als „Oesterreich. Bürgerblatt“ 1858 in die „Oesterr. Illustr. Familien-Blätter“ verwandelt.

Das Abonnement der „Oesterr. Illustr. Familien-Blätter“ ist für Familien- und Lesezirkel, Bibliotheken, Cafés, Hotels, Restaurationen etc. etc. sehr zu empfehlen. Jene altrenommierte illustrierte Zeitung ist das elegante ausgestattete Blatt; jeder Jahrgang enthält ca. 350 Pracht-Illustrationen der besten Meister der Zeichnenkunst, durchwegs ausgewählte Romane, Novellen, Erzählungen, Bilderrätsel, gediegene lyrische Beiträge, die Quintessenz des Wissenswertes aus der Gesellschaft, volkswirthschaftliche und industrielle Nachrichten, Mittheilungen aus dem Gebiete der Wissenschaften und Künste etc. etc.

Abonnementspreis: (wöchentliche Zusendung) pro Quartal ö. W. fl. 3. —, oder Mark 6. —, oder Fr. 7.50. Bei ihrer grossen und einflussreichen Verbreitung in allen Kreisen des öffentlichen und gesellschaftlichen Lebens sind die „Oesterr. Illustr. Familien-Blätter“ eines der geeignetesten Insertionsorgane der Gegenwart.

Insertionspreis: Die viergespaltene Nonpareillezeile 30 kr. ö. W. oder 60 Pfennige oder 75 Centimes. (3927) Expedition der „Oesterr. Illustr. Familien-Blätter“ in Wien.

Abonnement bei allen Postämtern und Buchhandlungen, in Zürich bei Orell Füssli & Co. woselbst auch Insertate entgegen genommen werden.

**Der praktische****Maschinen-Constructeur.**

Zeitschrift für Maschinen- und Mühlenbauer, Ingenieure und Fabrikanten. Unter Mitwirkung bewährter Ingenieure herausgegeben von

W. H. Uhland.

Auflage 2200. Jährlich 24 reich illustrierte Nummern.

Preis pro Quartal 8 M.

Mit ausführlichen Originalberichten über die Ausstellungen in Halle a/S., Frankfurt a/M., Breslau, Stuttgart, Mailand, Paris (electr. Ausstieg) etc.

INHALT von Nr. 6: Maschinenbau- und Ingenieurwesen: Über Kartoffel-Brennerei-Einrichtungen. (Mit Zeichnungen.) — Generatorfeuerung für Siederothkessel von F. Schingen in Aachen. (Mit Zeichnungen.) — Ueber einen neuen Regulator für Kraftmaschinen (D. R. P. Nr. 16159). Von Steph. Quast in Aachen. (Mit Zeichnungen.) — Von der Gewerbe- und Industrie-Ausstellung zu Halle a. S. 1881 (Fortsetzung): Patent. Eismaschinen, Luftkühlapparate, Ammoniak-Erzeugungs- und Verstärkungsapparate von Vaass und Littmann in Halle a. S. (Mit Holzschnitten.) — Allgemeine Patent- und Musterschutz-Ausstellung zu Frankfurt a. M. (Fortsetzung): Lager-Constructionen mit Circulations-Schmiervorrichtung (Patent Aug. Osenbrück) von Osenbrück & Co. in Hemelingen. (Mit Zeichnungen und Holzschnitten.) Gasmotor von Louis Simon & Son, Maschinenfabrik in Nottingham. (Mit Holzschnitt.) — Die erste internat. Electricitysausstellung in Paris 1881. Von J. B. (Mit Zeichnungen.) Fortsetzung.) — Centrifugalpendel-Regulatoren. Von H. Lang. (Mit Zeichnungen.) (Schluss.) — Universal-Probirbahn. Von Ingenieur E. Pohl. (Mit Zeichnungen.) — Neue Holzholzmaschinen der Chemnitzer Werkzeugmaschinenfabrik vorm. Joh. Zimmermann in Chemnitz. (Mit Holzschnitten.) — Combinirter Flamm-Wasserrohr-Dampfkessel von C. Gröbe, Civilingenieur für Feuerung und Dampfkesselanlagen. (Mit Holzschnitt.) — Reinigung des frischgepressten Oeles mittelst Centrifuge. — Singer-Handnähmaschine Patent „Meissen“ aus der Nähmaschinenfabrik von Biesolt & Locke in Meissen. — Fortschritte der Industrie und Technik: Neuerungen an Abklopfapparaten für die Aspirationseinrichtungen von Mühlen. (Mit Zeichnungen.) — Werkstätten-Buchführung einer mit Eisen- und Metallgiesserei verbundenen Maschinenfabrik. (Fortsetzung.) — Bücherverzeichniss. — Bücherschau. — Fragen.

**Transmissions-Hanfseile, Hanf- und Drahtseile**

zu allen Zwecken. Maschinenhanf, Hanfdichtungen als Specialität fertigt

**Mechanische Seilerei und Hanfspinnerei**

**Joh. Jacob WOLFF, Mannheim (Baden).**

Ein tüchtiger Vertreter: Ingenieur, in der Maschinenbranche bekannt, wird gesucht.



# F. C. GLASER

Ingenieur — Königl. Commissions-Rath  
Mitglied des Vereins deutscher Patent-Anwälte

Herausgeber von „Glaser's Annalen für Gewerbe u. Bauwesen“  
Berlin S. W., Lindenstrasse No. 80.

Bureau für Nachsuchung, Aufrecht-Erhaltung und Verwerthung  
von

Erfindungs-Patenten im In- und Auslande.

Referenzen:

„Bochumer Verein für Bergbau und Gussstahlfabrikation“ zu Bochum i. Westf.  
„A. Borsig“, Maschinenfabrik, Eisengiesserei zu Berlin.  
General-Direction der „Vereinigten Königs- und Laurahütte“, Berlin.  
Actien-Gesellschaft, Bergwerks-Verein „Friedrich-Wilhelmshütte“ zu Mülheim a. d. Ruhr.  
Kosten-Anschläge und Prospekte auf Verlangen gratis und franco.

**Schweiz. Polytechnikum in Zürich.**

In Folge Resignation ist die Stelle eines Assistenten für den Constructionsunterricht an der mechanisch-technischen Abtheilung des schweiz. Polytechnikums neu zu besetzen.

Bewerber wollen ihre schriftlichen Anmeldungen unter Beilegung von Zeugnissen und eines kurzen *Curriculum vitae* bis 13. Mai d. J. an den Unterzeichneten einsenden, der über die Anstellungs- und Besoldungsverhältnisse nähere Auskunft ertheilen wird.

Zürich, den 12. April 1882.

(H 1556 Z) Der Präsident des schweiz. Schulrathes,  
C. Kappeler.

Fabrication und Lager von schmiedeeisernen genieteten und hart gelöhteten, auf 10 Atmosphären Druck geprüften, 4 Meter langen



## DAMPFHEIZUNGSRÖHREN

(M 80/4 S)

Gust. Kuntze in Göppingen (Württemberg).

**Actien-Theater in Zürich.**  
**Bauausschreibung.**

Ueber die Erstellung eines eisernen Schutzvorhangs im Actien-Theater in Zürich wird hiermit Concurrenz eröffnet. Pläne der Bühnenöffnung und Angaben über die Bedingungen können bei dem Unterzeichneten bezogen werden. Demselben sind auch die Offerten bis zum 1. Mai 1882 einzureichen.

Im Namen der Theater-Vorsteuerschaft,  
Der Präsident:  
Karl Pestalozzi.

(H 1589 Z)

**F. C. GLASER**

Ingenieur — Königl. Commissions-Rath  
Mitglied des Vereins deutscher Patent-Anwälte

Herausgeber von „Glaser's Annalen für Gewerbe u. Bauwesen“  
Berlin S. W., Lindenstrasse No. 80.

Bureau für Nachsuchung, Aufrecht-Erhaltung und Verwerthung  
von

Erfindungs-Patenten im In- und Auslande.

Referenzen:

„Bochumer Verein für Bergbau und Gussstahlfabrikation“ zu Bochum i. Westf.  
„A. Borsig“, Maschinenfabrik, Eisengiesserei zu Berlin.

General-Direction der „Vereinigten Königs- und Laurahütte“, Berlin.

Actien-Gesellschaft, Bergwerks-Verein „Friedrich-Wilhelmshütte“ zu Mülheim

a. d. Ruhr.

Kosten-Anschläge und Prospekte auf Verlangen gratis und franco.